

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 9 4 6 4 2 4 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 156 946 424 ,JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407 Postal Code 16546					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5596-7736 FAX 010-5596-7736		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		TEL 010-5596-7736 FAX 010-5596-7736	
Health food Health food Health food				_____ _____ _____		USD6. 33 USD6. 43 USD6. 86	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value _____		1962 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 6 9 4 6 4 2 4 1 P *

item number

FN 156 946 424 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407			Postal Code 16546								
Postal Code 135-0064 JAPAN								Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-5596-7736						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		FAX 010-5596-7736	
Health food						1				USD6. 33		次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						1				USD6. 43		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food						1				USD6. 86		☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value	
												1962 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces								ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

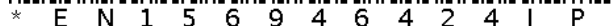
Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: — Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Boy



(item number) EN 156 946 424 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Dongsuwon-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Imgwang Apartment Imgwang@2dong407 Postal Code 16546		国 Country JAPAN					
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		国 Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5596-7736 FAX 010-5596-7736
Health food						1		USD6.33	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6.43	
Health food						1		USD6.86	
(Empty row)									
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

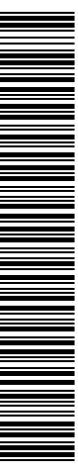
…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Hyunsoo Woo Hyunsoo Woo 316, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Maetan-dong, Ingwang Apartment Ingwang@2dong407)						
お送り先						郵便先						
135-0064						Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-5596-7736						
FAX						FAX 010-5596-7736						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)			郵便料金 (円)	
Heath food					1		USD6.33	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 粗重量	☐ 合計 (円)	☐ 送料金 (円)
Heath food					1		USD6.43	☒ 除光品	☐ その他	☐ 総重量	☐ 合計 (円)	☐ 送料金 (円)
Heath food					1		USD6.86	☐ 返品品	☐ 書籍	☐ 総重量	☐ 合計 (円)	☐ 送料金 (円)
								日本円換算 額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.								1962				



* E N I 5 6 9 4 6 4 2 4 J P *

受付局控

10年保存